

تسجيل جديد لنوعين من الديدان الخيطية المتطفلة على سمكة الكارب الاعتيادي *carpio L.*, *Cyprinus 1758* المصطادة من أهوار المدينة، جنوب العراق

منى محمد جوري
فرع الفلسفة، كلية الطب البيطري، جامعة البصرة، البصرة، العراق
(الاستلام ٢٢ شباط ٢٠٠٥، القبول ١٩ ايار ٢٠٠٥)

الخلاصة

وصف في هذه الدراسة نوعان من الديدان الخيطية المتطفلة على سمكة الكارب الاعتيادي *carpio* *Cyprinus* المصطادة من أهوار المدينة، البصرة، وهما النوع *Philometroides carassii* والنوع *Camallanus ancyliodirus* واللذان يعد تسجيلهما في الدراسة الحالية الأول من نوعه في المياه المحلية العراقية.

المقدمة

لقد اوضحت العديد من الدراسات (١) أن لحوم الأسماك هي مصدر غني بالبروتينات، وهي في النتيجة تشكل الطريق الأمثل لسد الحاجات الغذائية لملايين من الناس الجوع. أن هذه الحقائق قد فرضت على المسؤولين توجيه الأنظار إلى ضرورة زيادة إنتاج الأسماك في المياه الداخلية، وهذا ما لوحظ في العقود الأخيرة حيث أخذ إنتاج الأسماك المكثف في المياه الداخلية ينافس الإنتاج السمكي في البحار والمحيطات. إن استزراع الأسماك المكثف يشترط علينا ابتداءً تحسين جميع الظروف الحياتية واللاحياتية المحيطة بالأسماك المستزرعة، ولكن لسوء الحظ فإن هذا الأمر لا يؤخذ بالحسبان في أغلب الأوقات حتى في أكثر البلدان تقدماً من الناحية التكنولوجية، ولذلك فإن النتائج في معظم الأحيان تأتي سلبية حيث تحدث خسائر مع قلة في الإنتاج السمكي بدلاً من زيادتها (٢)

إن من أهم العوامل المثبطة للإنتاج السمكي هي حدوث الأمراض وانتشارها بسرعة وبشكل وبائي والتي بدورها تهتك سريعاً بالأسماك المستزرعة أو تقلل من نموها (٣). تشكل أسماك الكارب بأنواعها (وخصوصاً أسماك الكارب الاعتيادي *Cyprinus carpio L., 1758 common carp*) العنصر الرئيسي للاستزراع السمكي الداخلي في أغلب بلدان العالم (٤) وهذه الحقيقة تنطبق أيضاً على واقع الاستزراع السمكي في العراق، حيث تشكل أسماك الكارب الاعتيادي العمود الفقري للصناعة السمكية لما تتميز به من قوة تحمل للظروف البيئية، ولسرعة نموها، إضافة إلى بساطة متطلباتها فيما يخص تقنيات الاستزراع. ومن الدراسات المحلية التي تناولت طفيليات أسماك الكارب في البصرة (٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١)

إن الدراسة الحالية قد صممت لدراسة بعض من الديدان الخيطية التي يمكن أن تصيب أسماك الكارب في المياه الطبيعية، والتي من المحتمل انتقالها إلى مزارع الأسماك، إذ أن أسماك الكارب في المياه الطبيعية تمثل أحد مصادر إمداد أحواض الاستزراع في العراق.

المواد وطرائق العمل

خلال المسح الشامل لطفيليات بعض أنواع الأسماك المصادة من أهوار محافظة البصرة (أهوار المدينة) في شهر شباط للعام 2004 تم فحص سبعة أسماك كارب اعتيادي *C. carpio*، تراوحت أطوالها الكلية بين 31 و 43 سم. وقد تم تشخيص إصابة بعضها بنوعين من الديدان الخيطية *nematodes*. لقد تم وضع الديدان الخيطية المعزولة في محلول 4% فورمالين حاوي على محلول فسفجي 0.65% (كلوريد الصوديوم) لغرض حفظها لحين دراسة تفاصيلها. أما مادة اللاكتوفينول Lactophenol فقد استخدمت لتوضيح معالم الديدان وجعلها أكثر شفافية Clearing وحسب طريقة (12). استخدم مجهر مركب من نوع (Leitze Biomed) لغرض أخذ القياسات الضرورية، أما الرسومات فقد تمت باستخدام الكاميرا الأستجلائية (Camera lucida). لقد تم الاعتماد على (13) و (14) في وصف الطفيليات *Philometroides carassii* و *Camallanus ancyliodirus* على التوالي.

النتائج و المناقشة

نتيجة للفحص الداخلي لأسماك الكارب الاعتيادي *Cyprinus carpio* تم العثور على نوعين من الديدان الخيطية المتطفلة، وفيما يلي وصف وقياسات تلك الطفيليات:

1- الطفيلي *Philometroides carassii* (Ishii, 1931) Nakajima & Egusa, 1977 شكل رقم (١)

(١) موقع الإصابة : التجويف البطني Abdominal cavity .
نسبة الإصابة : 57.1%
معدل شدة الإصابة : 1.75
الوصف والقياسات : اعتمد في الوصف والقياسات على 7 نماذج من الإناث البالغة .
جسم الدودة خيطي الشكل filiform ، ذو نهاية أمامية مستدقة tapered ، أما النهاية الخلفية فتكون أشبه بالمدورة rounded . يبلغ طول الدودة 31.9-42.5 (37.9) ملم أما عرضها فيبلغ 0.76-0.98 (0.94) ملم . يحيط بجسم الدودة جدار من الكيوتكل السميك الذي يحوي في جهته الخارجية على عقد bosses صغيرة ومتعددة منتشرة بشكل غير منتظم . أما الحليمات الرأسية والذنبية caudal & cephalic papillae فهي غير موجودة .
فتحة الفم طرفية الموقع وتحيط بها ثلاث تراكيب كيوتكلية تدعى بالأسنان البلعومية Pharyngeal teeth .
البلعوم Pharynx عضلي ومتميز وينتفخ مباشرة تحت الفم ، تبلغ أبعاده 2.3-3.5 (3.0) ملم طولاً و 0.130 (0.137-0.09) ملم عرضاً عند منطقة الانتفاخ .
الحلقة العصبية Nerve ring واضحة المعالم وتبعد بمقدار 0.21-0.26 (0.24) ملم عن مقدمة جسم الدودة .
الأمعاء Intestine أنبوبية tubular ومتطولة حيث تنتهي بشكل اعوري blindly قريباً من نهاية الذنب .
ويتراوح عرضها ما بين 0.20-0.31 (0.27) ملم .
الرحم Uterus يملأ أغلبية التجويف الداخلي ، وتحتوي الإناث على زوج من المبايض المتعاقبة tandem حيث تكون إبعاد المبيض الأمامي 1.5-2.3 (1.96) ملم طولاً و 0.061-0.083 (0.078) ملم عرضاً . أما المبيض الخلفي فتكون أبعاده 1.0-1.86 (1.69) ملم طولاً وعرضه 0.027-0.038 (0.033) ملم . الفتحة المخرجية Anus والفتحة المهبلية (الفرج) Vulva غير موجودة .
البويضات Eggs كروية الشكل spherical وذات قشرة رقيقة جداً ، تتراوح أقطارها ما بين 23-38 (33) مايكرون .

لقد وصف الباحث (١٥) هذا النوع من الديدان الخيطية لأول مرة من الزعفة الذنبية caudal fin لأسماك الكارب الذهبي *Carassius auratus* crucian carp في اليابان ، وقد وضعها ضمن الجنس *Filaria* حيث أعطاها اسم *Filaria carassii* ، وقد أوضح الباحث أن الإناث الحبلية تمتلك ثلاثة بويضات أو نثويات كيوتكلية دقيقة وحادة تحيط بفتحة الفم ، وفيما بعد قام الباحث (١٦) بنقل هذا النوع من الديدان الخيطية *(F. carassii)* إلى الجنس *Philometra* إلا أن باحثين آخرين أمثال (١٧) و (١٨) كان لهم رأي آخر حيث اعتبروا النوع *F. carassii* هو نوعاً مرادفاً للنوع *philometroides sanguinea* (Rudolphi, 1819) Rasheed, 1963 . وفي بداية الثلاث الأخير من القرن الماضي قام الباحثين (١٩) بإعادة وصف هذه الدودة الخيطية بعد عزلها من القناة الهضمية لنفس النوع من الأسماك (*C. auratus*) والذي وصفت فيه لأول مرة ، وبعد مقارنتها مع نماذج (١٥) الأصلية ومع نماذج النوع *P. sanguinea* واستناداً إلى مواصفات الجنس *Philometroides* التي بينها (١٣) وجد هذين الباحثين أن هذا النوع هو أحد الأنواع التي تنطبق عليها مواصفات الجنس *Philometroides* إلا أنه مختلف تماماً عن النوع *P. sanguinea* ، وعليه فقط تم تغيير تسميته إلى *P. carassii* .
ان مواصفات و قياسات النماذج الحالية تتفق تماماً (ما عدا صغر حجم العينات الحالية قليلاً) مع تلك التي تم وصفها من قبل (١٩) . ويعتبر تسجيلها في المياه الداخلية العراقية تسجيلاً جديداً لها و ان اسماك الكارب الاعتيادي *C. carpio* تعد مضيفاً جديداً لها .

2 - الطفيلي *Camallanus ancyrodirus* Ward & Magath, 1916 شكل رقم (٢)

موقع الإصابة : الأمعاء Intestine .
نسبة الإصابة : 28.5 %
معدل شدة الإصابة : 1.5
الوصف والقياسات : اعتمد في الوصف والقياسات على ثلاثة نماذج من الإناث .
جسم الدودة نحيف و متطاول slender و ذو نهاية أمامية اكليبية غير حادة bluntly اما نهايته الخلفية فتكون مستدقة tapering . يغطي جسم الدودة من الخارج طبقة من الكيوتكل السميك الحاوي على اشربة او حزوز striations طولية longitudinal و مستعرضة transverse . فتحة الفم تكون متطولة ويحيط بها زوجان من الحليمات الرأسية Cephalic papillae والأعضاء الحسية Amphids غير موجودة . الكيس القمي أو الوعاء القمي Buccal capsule متميز ويحتوي على صمامات جانبية Valves واضحة المعالم ، ويحتوي كل صمام منها على حواف طولية رقيقة عديدة ، كذلك يمكن ملاحظة زوج واحد من الصفائح المتقرنة قرب الحافة الأمامية لكل صمام قموي ، أما النهاية الخلفية للتجويف القموي فتكون محاطة بحلقة متقرنة بارزة .
الأشواك Tridents تكون بارزة المعالم و تتألف من زوج جانبي من البروزات المتطولة و المتساوية في الطول ، يتوسطها بروز وسطي متطاول . يبلغ طول الأشواك 0.172-0.222 (0.213) ملم .

المريء Oesophagus متميز ، يتألف من جزئين لحيفين رئيسيين ، يدعى الجزء الأمامي بالجزء العضلي Muscular portion ويبلغ طوله 1.21 - 1.43 (1.30) ملم . أما الجزء الخلفي فيدعى بالجزء الغذائي Glandular portion و يبلغ طوله 1.28 - 1.37 (1.34) ملم .
يبلغ طول جسم الأنثى 23.0 - 27.1 (25.5) ملم ، أما عرضها فيتراوح ما بين 0.210 - 0.307 (0.287) ملم . أما الصمامات الفمية Buccal valves فيتراوح طولها ما بين 0.164 - 0.191 (0.182) ملم .
تبعد الحلقة العصبية Nerve ring مسافة تتراوح 0.325 - 0.357 (0.347) ملم عن بداية جسم الدودة .
الفتحة المهبلية Vulva تكون صغيرة الحجم و مدورة و تفتح إلى الخارج بهيئة تركيب كيوئكلي يارز يشبه القدر cup-shaped ، ويكون موقعها على بعد 8.7 - 10.9 (9.87) ملم من نهاية الدودة الخلفية ، وتختاط الفتحة المهبلية من الخارج بحافتين بارزتين متطاولتين من الكيوئكل المثنخن يبلغ طولهما 0.261 - 0.247 (0.239) ملم . أما الفتحة المخرجية Anus فتكون غير واضحة المعالم .
ذنب الدودة Tail مستدق وذو نهاية مدببة و يبلغ طوله 0.439 - 0.478 (0.466) .
الرحم Uterus يحتوي على العديد من الأطوار اليرقية ، و تصل نهايته الخلفية حتى منتصف منطقة الذنب .
لقد تم وصف النوع *C. ancylodirus* لأول مرة من قبل الباحثين (٢٠) في أسماك الكارب الأعتيادي في ولاية أيوا Iowa في أمريكا الشمالية . و لسوء الحظ فإن ذلك الوصف الأولي لهذا النوع لم يكن وافيا ولهذا السبب قام الباحث (١٤) بإعادة وصف الطفيلي بتفاصيل أكثر شمولية و دقة من نفس المضيف و في نفس المنطقة .
لقد أوضح كل من (٢١) و (٢٢) أن الدودة الخيطية نوع *C. ancylodirus* امكن تسجيلها بشكل نادر في أنواع قليلة من المضيفات مقارنة بأقرانها من ديدان الجنس *Camallanus* .
ان مواصفات العينة المسجلة في الدراسة الحالية جاءت مطابقة تماما لمواصفات عينة الباحث (١٤) و لذلك يعتبر تسجيل هذه الدودة الخيطية في أسماك الكارب الأعتيادي المصطادة من أهوار المدينة شمال محافظة البصرة بمثابة التسجيل الأول لها في المياه العراقية .

شكر و تقدير

أود أن أقدم جزيل شكري وامتناني إلى الأستاذ المساعد الدكتور سالم عبد مطلق الدراجي ، مركز علوم البحار / جامعة البصرة ، للمساعدة القيمة التي أبداها في مجال تأكيد تصنيف الطفيليات .

NEW RECORD OF TWO SPECIES OF PARASITIC NEMATODES PARASITIZED IN COMMON CARP *CYPRINUS CARPIO* L., 1758 CAPTURED FROM AL - MDINA MARSHES , SOUTHREN IRAQ.

Muna Mohammed Jori

Department of physiology, College of Veterinary Medicine, University of Basrah ,
Basrah , Iraq.

ABSTRACT

Two species of parasitic nematodes were described from the common carp *C. carpio* captured from Al- Mdina marshes Basrah i.e. *Philometroides carassii* & *Camallanus ancylodirus* . Which were represent their first records in Iraqi waters.

المصادر

1. Paperna , I. (1980) . Parasites , infections and diseases of fish in Afarica. FAO Tech. Pap. No. 7 : 216 pp.
2. Piper , R. G.; McElwain , I. B. ; Orme , L. E. ; McCraren, J. P. ; Fowler , L. G. and Leonard , J. R. (1982) . Fish Hatchery Management . USFWS , Washington , D. C. , 517 pp.
3. Kabata , Z. (1985) . Parasites and disease of fish cultured in the tropics . Taylor & Francis . London & Philadelphia , 318 pp.
4. Couch , J. (1865) . History of the fishes of the British Islands . Vol. IV. Glroombridge & Sons , London . 439 pp.

٥ . داود ، أياد حننوش (١٩٨٦) . حياتية سمكة الكارب الأعتيادي في هور الحمار ، جنوب العراق . رسالة ماجستير ، كلية الزراعة ، جامعة البصرة ٩٤ صفحة

6. Mhaisen , F. T. (1982) . The anchor worm , *Lernaea cyprinacea* , in Basrah University Fish Farm . Iraqi J. Mar. Sci. , 1 (1) : 3 – 11 .
7. Mhaisen , F. T . (1986) . Records of some fish parasites from Shatt Al – Arab river and the north west of the Arab Gulf . Basrah Nat. Hist. Mus. , 6 (1) : 111 – 124
8. Mhaisen , F. T. ; Khamees , N. R. and Al – Daraji , S. A. M. (1990) Parasites and disease agents of carps in Iraq : A check – list . Basrah J. Agric. Sci. , 4 (1 & 2) : 133 – 139 .
٩. العلي ، زينب عبد الجبار (١٩٩٨) دراسة بعض المتقويات وتأثيراتها المرضية النسيجية في ثلاثة أنواع من أسماك العائلة الشبوطية في محافظة البصرة. رسالة ماجستير ، كلية الزراعة ، جامعة البصرة ، ١٠٧ صفحة.
١٠. عبد الرحمن ، نسرين محي الدين (١٩٩٩) إصابة الأسماك بالطفيليات في نهر كرمة علي وغلاقتها بنوع الغذاء. رسالة ماجستير ، كلية الزراعة ، جامعة البصرة ١٠٣ صفحة.
١١. الدوسري ، سهى هيثم محمد (١٩٩٩) دراسة لبعض الحيوانات الابتدائية المتطفلة على ستة أنواع من أسماك المياه العذبة في نهر كرمة علي ، البصرة. رسالة ماجستير ، كلية الزراعة ، جامعة البصرة ٩٣ صفحة.
12. Berland, B. (1984) Basic techniques involved in helminth preservation. In: Gibson, D.I. (Ed.). Technology as applied to museum collections: The collection, fixation & conservation of helminths. Syst. Parasitol., 6: 242- 245.
13. Rasheed, S. (1963) . A revision on the genus *Philometra* . J. Helminthology , 18 (1/2) : 89 – 130 .
14. Baker , m.r. (1979) . Redescription of *Camallanus ancyloclirus* Word & Magath , 1916 (Nematoda: Camallanidae) from fresh water fishes of North America , J. Parasitology , 65 (3) : 389 – 392.
15. Ishii , S. (1931) . Parasites of Japanese fish . *Filaria* of crucian carp . in "Biology". Ed . by Iwanami . part 18 : 205 – 207 .
16. Yamaguti , S. (1961) . Systema helminthium . vol . 3 , the nematodes of vertebrates part 1 : 679 pp .
17. Furuyama , T. (1934) . On the morphology and life – history of *Philometra fujimotoi* Furuyama , 1932 , J. Med. Coll. Keijo , 5 : 165-177 .
18. Ivashkin , V . M . ; A.A. Sobolev & I. A. Khromova (1971) . Essentials of Nematology. Ed. by K.I. Skryabin. Vol . 22. Moskva : 330 – 335 .
- 19 - Nakajima , K . & Egusa , S . (1977) . Studies on the philometrosis of crucian carp – I . morphological characteristics of gravid female & taxonomy . Fish Pathology , 12 (2) : 111 – 114 .
- 20 - Ward , H . B. & Magath , T . B. (1916). Notes on some nematodes from fresh – water fishes . J . Parasitology , 3 : 57 – 64
- 21 - Hoffman , G.I. (1967) . Parasites of North American fresh water fish Univ. California Press , Berkeley & Los Angeles , 486 pp .
- 22 - Stromberg , P.C. ; Shegog , J.H. & Crites , J.L. (1973) A description of the male & redescription of the female of *Camallanus oxycephalus* Ward & Magath , 1916 (Nematoda : Camallanidae) . Proc . Helminthol Soc . Wash . , 40 : 234 – 237